



Briselē, 2026. gada 17. februārī
(OR. en)

14575/25

**Starpiestāžu lieta:
2025/0267(NLE)**

**PROBA 46
AGRI 536
WTO 99
DEVGEN 193
FORETS 106**

LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

Temats: PADOMES LĒMUMS par to, lai noslēgtu 2022. gada Starptautisko kafijas nolīgumu

PADOMES LĒMUMS (ES) 2026/...

(... gada ...)

par to, lai noslēgtu 2022. gada Starptautisko kafijas nolīgumu

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 207. panta 3. un 4. punkta pirmo daļu saistībā ar 218. panta 6. punkta otrās daļas a) apakšpunktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta piekrišanu¹,

¹ ... piekrišana (*Oficiālajā Vēstnesī* vēl nav publicēta).

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Padomes Lēmumu (ES) .../...⁺² 2022. gada Starptautiskais kafijas nolīgums (“nolīgums”) tika parakstīts ...⁺⁺ ar noteikumu, ka tas tiks noslēgts vēlāk.
- (2) Ievērojot nolīgumu, Savienībai pēc apstiprināšanas būtu jādeklarē sava ekskluzīvā kompetence jautājumos, ko reglamentē nolīgums, un jāiesniedz deklarācija depozitāram.
- (3) Nolīgums un tam pievienotā deklarācija būtu jāapstiprina,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

⁺ Padomes Lēmums (ES) 2026/... (... gada ...) par to, lai parakstītu 2022. gada Starptautisko kafijas nolīgumu (OV L, ..., ELI: ...).

² OV: lūgums tekstā ievietot dokumentā ST 14572/25 ietvertā lēmuma numuru un zemspītras piezīmē ievietot minētā lēmuma numuru, datumu un OV atsauci.

⁺⁺ OV: lūgums tekstā ievietot nolīguma parakstīšanas datumu.

1. pants

Ar šo tiek apstiprināts 2022. gada Starptautiskais kafijas nolīgums (“nolīgums”)³.

2. pants

Ar šo tiek apstiprināta nolīguma 44. panta 4. punktā prasītā deklarācija par kompetenci, kas pievienota šim lēmumam.

3. pants

Lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

....

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs / priekšsēdētāja*

³ Nolīguma teksts ir publicēts

EIROPAS SAVIENĪBAS DEKLARĀCIJA PAR KOMPETENCI
ATBILSTĪGI 2022. GADA STARPTAUTISKĀ KAFIJAS NOLĪGUMA
44. PANTA 4. PUNKTAM

Saskaņā ar 2022. gada Starptautiskā kafijas nolīguma 44. panta 4. punktu Eiropas Savienība deklarē, ka saskaņā ar Līgumu par Eiropas Savienības darbību jautājumi, ko reglamentē nolīgums, ir Eiropas Savienības ekskluzīvā kompetencē saskaņā ar kopējo tirdzniecības politiku, un tāpēc dalībvalstis nolīgumu neratificēs.
